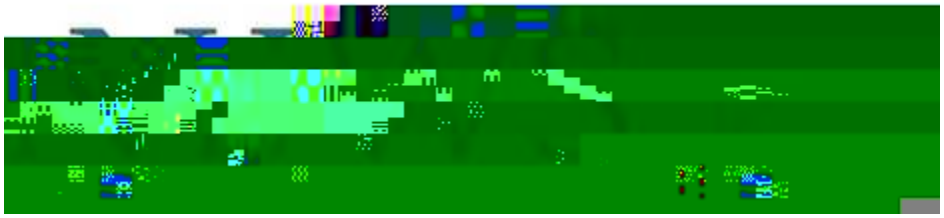

2 نوفمبر 2009

للنشر العاجل

للاتصال:
الخرطوم : جيفري مابيند، هاتف **586 010 909 249+** ، أو علي فيرجي ، هاتف **480 341 126 249+**
جوبا: سان فان دي بيرغ، هاتف **041 714 911 249+** ، أو **893 182 477 256+**
اتلانتا: ديبورا هيكس ، هاتف **5124 420 404 1+**

في بيان نُشر اليوم نوه مركز كارتر إلى التقدم المستمر في العملية الانتخابية بالسودان، بما في ذلك التحضيرات الخاصة بتسجيل الناخبين، التي بدأت في الأول من نوفمبر، لكنه عبر عن قلقه حول العقبات التي تواجه مراقبي الانتخابات، بما في ذلك التأخير في استكمال إجراءات اعتمادهم، والتأخر في تحضيرات الانتخابات، إضافة إلى [illegible] نشاط الأحزاب ال[illegible]

إذ أن لوائح الاعتماد التي تمت مراجعتها [illegible] المراقبين المحليين والدوليين إلى جانب مندوبي الأحزاب السياسية، وأن [illegible] حرية حركة المراقبين، حتى يتمكنوا من مراقبة تسجيل الناخبين بفعالية. أنه من المهم أيضاً [illegible] تحدد بشكل رسمي ما إذا كانت تنوي السماح بمراقبة العملية الانتخابية

إن المراكز أيضاً قلق إزاء التنفيذ البطيء للتحضيرات الانتخابية من جانب المفوضية القومية للانتخابات، بما في ذلك تأخر الإفراج عن الأموال إلى اللجان الولائية العليا للانتخابات، والقرارات العالقة الخاصة بالعمل، خاصة تلك المتعلقة بأنشطة تسجيل الناخبين، مما أدى إلى تعثر الجهود الفعالة في مجال تثقيف الناخبين، والتأخر في استكمال الدوائر الجغرافية القومية والإقليمية والولائية، والمضايقة المستمرة لنشاط الأحزاب السياسية والمجتمع المدني على امتداد السودان.

نشر مراكز كارتر، عقب البدء في أنشطة المراقبة الانتخابية السودان في فبراير

THE
CARTER CENTER

Waging Peac

Fighting Disease. Building Hope.

-

وفي دارفور، فإن استمرار حالة الطوارئ يعني أن عملية انتخابية حرة ومفتوحة أمر يظل من الصعب تصوره، وعلى لجان الانتخابات الولائية وأجهزة الأمن في الولايات العمل على تعزيز مناخ سياسي أكثر انفتاحاً وحرية. ويجب أن تصحب التجهيزات الفنية تحولات لا بد منها في المنظور الوطني والسياسي والأمني، مثل رفع حالة الطوارئ في دارفور ونزع سلاح وإعادة دمج المدنيين بالمليشيات والقوات التي تحارب بالوكالة الذين ليس لديهم وضع قانوني. ويجب على كل من حكومة السودان و حكومة جنوب السودان بذل المزيد من الجهد لضمان أن كافة المواطنين والجمعيات والأحزاب السياسية يمكنها العمل بحرية وأن التحضيرات الانتخابية تجري في مناخ من التسامح والانفتاح.

يقع على عاتق اللجان العليا للانتخابات في الولايات الخمس وعشرين وكذلك اللجنة العليا للانتخابات بجنوب السودان مسئولية كبيرة في تنفيذ العملية الانتخابية. وقد حققت اللجان العليا، منذ إنشائها في يونيو، بعض التقدم في التحضيرات الأولية، إلا أن عدداً مقدراً من لجان الولايات، خاصة في جنوب السودان، لا زالت تعاني من قلة التمويل. لقد أعاق ذلك قدرتها بشكل كبير على توظيف العاملين وإنشاء مكاتب والحصول على المواد والمعدات الضرورية والوفاء بمهام تفويضها بالكامل، خاصة تلك المتعلقة بعملية تسجيل الناخبين. كما أن العديد من اللجان لم تتلق بعد الاعتمادات المالية الخاصة بمرتبات ضباط تسجيل الناخبين، وبالتالي يعرض فعالية عملية التسجيل للخطر. إضافة لذلك فإن تدريب [illegible] الأفراد

حسب ما هو وارد بقانون الانتخابات القومية في

يقوم مركز كارتر بممارسة مهام مراقبة الانتخابات وفقاً لإعلان مبادئ مراقبة الانتخابات الدولي ولائحة السلوك التي تم تبنيها من قبل الأمم المتحدة عام 2005 ومن ثم اعتمادها بواسطة 33 مجموعة مراقبة

###

تم انشاء مركز كارتر عام 1982 بواسطة رئيس الولايات المتحدة السابق جيمي كارتر وزوجته روزالين بالشراكة مع جامعة ايموري لتعزيز السلام والصحة حول العالم. والمركز منظمة غير ربحية وغير حكومية تساعد على تحسين حياة الناس في أكثر من 70 بلداً عبر حل النزاعات؛ وتطوير الديمقراطية وحقوق الإنسان، والفرص الاقتصادية؛ ومنع الأمراض؛ وتطوير العناية بالصحة النفسية؛ وتعليم المزارعين زيادة إنتاج المحاصيل. لقد شرع مركز كارتر في العمل بالسودان عام 1986 في مشروع ساسكاوا-غلوبال 2000 الزراعي وعلى مدى أكثر من عشرين عاماً ظلت برامجه المتعلقة بالصحة والسلام تركز على تحسين الصحة ومنع وحل النزاعات بالسودان.

لمعرفة المزيد عن مركز كارتر نرجو زيارة موقعنا على الموقع التالي : www.cartercenter.org.